

Dodatok č.1 k Zmluve 68/2016/ORSZ



číslo z registra zmlúv Ú PSK:
Dodatok 50/2016

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a §51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

**1. Poskytovateľ finančného príspevku :
(ďalej „PSK“)**

sídlo:
štatutárny orgán:
osoba oprávnená na podpisovanie zmluvy
na základe plnomocenstva zo dňa 3.3.2014
IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2, Prešov
MUDr. Peter Chudík, predseda

MUDr. Peter Obrimčák, podpredseda PSK
37870475
2021626332
Štátna pokladnica
SK46 8180 0000 0070 0051 9226

2. Neverejný poskytovateľ:

sídlo:
štatutárny zástupca:
IČO:
bankové spojenie:
číslo účtu:
číslo registrácie PSK:

**Slovenský Červený kríž,
Územný spolok Snina**
Ul. 1. mája 882/17, 069 01 Snina
Bc. Anna Pavlíková
36152005
VÚB BANKA, a.s..
SK64 0200 0000 0026 2421 5455
23

uzatvárajú :

v zmysle čl. XII. bod 5. Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva) zo dňa 28.1.2016 zapísanej v registri zmlúv Ú PSK pod č. 68/2016/ORSZ tento **Dodatok č.1:**

Zmluva o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom

Dodatok č.1 k Zmluve 68/2016/ORSZ



podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva) zo dňa 28.1.2016 zapísanej v registri zmlúv Ú PSK pod č. 68/2016/ORSZ sa **mení takto:**

A/ čl. II. PREDMET ZMLUVY znie takto:

Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania neverejnemu poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme na rok 2016 a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v útulku a zariadení núdzového bývania neverejnemu poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme na obdobie od 1.1.2016 do 30.06.2016 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

B/ čl. III. DRUH, FORMA POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY bod 1. znie takto:

1. PSK poskytne:

a) finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnemu poskytovateľovi v rozsahu pre 1 prijímateľa sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania, celoročnou pobytovou formou na obdobie od 1.1.2016 do 31.12.2016

b) finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre 5 prijímateľov sociálnej služby v útulku, celoročnou pobytovou formou a pre 5 prijímateľov sociálnej služby v zariadení núdzového bývania, celoročnou pobytovou na obdobie od 1.1.2016 do 30.06.2016.

C/ čl. V. MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY bod 2. znie takto:

2. Čas poskytovania sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania je do 31.12.2016 a sociálnej služby poskytovanej v útulku a zariadení núdzového bývania je do 30.06.2016 na účely tejto zmluvy.

D/ čl. VI. VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A VYÚČTOVANIA znie takto:

1. PSK sa zaväzuje neverejnemu poskytovateľovi poskytnúť preddavkovo finančný príspevok do 31.03.2016 pozostávajúci zo :

a) 70% mesačnej sumy finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy v roku 2015 pre 1 prijímateľa sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania vo výške **261,27 € (mesačná suma 87,09 € x 3 mesiace)**

Dodatok č.1 k Zmluve 68/2016/ORSZ



b) 70% mesačnej sumy finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v roku 2015 pre 5 prijímateľov sociálnej služby v útulku vo výške **1 550,97 € (mesačná suma 516,99 € x 3 mesiace)**

c) 70% mesačnej sumy finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v roku 2015 pre 5 prijímateľov sociálnej služby v zariadení núdzového bývania vo výške **1 692,72 € (mesačná suma 564,24 € x 3 mesiace)**

d) 70% mesačnej sumy finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v roku 2015 pre 1 prijímateľa sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania vo výške **396,75 € (mesačná suma 132,25 € x 3 mesiace)**

V súlade s § 76 zákona o sociálnych službách výška finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy zodpovedá výške podľa prílohy č. 5 k zákonu o sociálnych službách podľa formy sociálnej služby, počtu prijímateľov sociálnej služby a stupňa ich odkázanosti.

2. PSK sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi poskytnúť preddavkovo finančný príspevok pozostávajúci z :

a) finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy **od 1.4.2016 do 31.12.2016** pre 1 prijímateľa sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania vo výške **3 470,61 €**,

b) finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre 5 prijímateľov sociálnej služby v útulku na obdobie **od 1.4.2016 do 30.06.2016** vo výške **3 316,23 €**,

c) finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre 5 prijímateľov sociálnej služby v zariadení núdzového bývania na obdobie **od 1.4.2016 do 30.06.2016** vo výške **3 566,28 €**,

d) finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre 1 prijímateľa sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania na obdobie **od 1.1.2016 do 31.12.2016** vo výške **17,25 €**.

Celkovo vo výške 14 272,08 €

(slovom: Štrnásťtisícdeväťdesiatdva eur osemcentov)

3. Spôsob poskytnutia finančného príspevku

3.1.PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi preddavkovo finančný príspevok od 1.1.2016 do 31.3.2016 **v splátkach vo výške 1 300,57 €**.

3.2.PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi do 30.04.2016 finančný príspevok **vo výške 4 231,05 €**, čo predstavuje doplatok za obdobie od 1.1.2016 do 31.03.2016 vo výške 2 197,86 € a mesačný finančný príspevok vo výške 2 033,19 €.

Dodatok č.1 k Zmluve 68/2016/ORSZ



3.3. PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi preddavkovo finančný príspevok od 1.5.2016 do 30.06.2016 **vo výške 2 033,19 € so splatnosťou ku poslednému dňu v mesiaci** v rozsahu dohodnutom v čl. III. bod.1, písm. a), b).

3.4. PSK poukáže neverejnému poskytovateľovi preddavkovo finančný príspevok od 1.7.2016 do 31.12.2016 **vo výške 345,49 € so splatnosťou ku poslednému dňu v mesiaci** v rozsahu dohodnutom v čl. III. bod.1, písm. a),

4. Výška finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby je určená podľa druhu sociálnej služby, formy sociálnej služby a kapacity zariadenia sociálnych služieb v súlade s ustanovením § 77 zákona o sociálnych službách.

5. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

5.1. Ukazovateľom pre určenie skutočnej výšky finančného príspevku, ktorý bude vyúčtovaný na rok 2016 (resp. k termínu určenom odborom sociálnym) je skutočný prepočítaný počet prijímateľov sociálnej služby, ktorý je uvedený v tejto zmluve v čl. III. v súlade s § 75 ods.16 zákona o sociálnych službách.

5.2. Neverejný poskytovateľ je povinný:

- a) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne do 31. júla 2016 za obdobie I. polroka 2016 na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve za každý druh a formu sociálnej služby a miesto poskytovania sociálnej služby,
- b) predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne určenom odborom sociálnym na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve za každý druh, formu sociálnej služby a miesto poskytovania sociálnej služby. Ak z vyúčtovania vyplynie pre neverejného poskytovateľa nedoplatok alebo preplatok, je povinnosťou oboch zmluvných strán vyplatiť alikvotnú časť finančného príspevku do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
- c) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2016 – 31.12.2016 do 20. januára 2017 na tlačivách, ktoré tvoria prílohy k tejto zmluve za každý druh, formu sociálnej služby a miesto poskytovania sociálnej služby. Ak z vyúčtovania vyplynie pre neverejného poskytovateľa nedoplatok alebo preplatok, je povinnosťou oboch zmluvných strán vyplatiť alikvotnú časť finančného príspevku do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
- d) vyúčtovanie finančného príspevku obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie tovarov a služieb, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie opodstatnených hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa z poskytnutého finančného príspevku, zoznam prijímateľov sociálnej služby, na ktorých PSK poskytuje finančný príspevok, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, výpisy zo samostatného bankového účtu. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je neverejný poskytovateľ povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni,

Dodatok č.1 k Zmluve 68/2016/ORSZ



- e) vrátiť PSK na účet číslo SK46 8180 0000 0070 0051 9226 vedený v Štátnej pokladnici v termíne do 31.07.2016 alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku v prípade, že v období na ktoré sa príspevok poskytol neverejný poskytovateľ poskytol sociálnu službu v prepočte nižšiemu počtu prijímateľov v zariadení núdzového bývania a v útulku ako bolo dohodnuté v čl. III. a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku na odbor financií a odbor sociálny,
- f) vrátiť PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici v termíne do 20.01.2017 alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku v prípade, že v období na ktoré sa príspevok poskytol neverejný poskytovateľ poskytol sociálnu službu v prepočte nižšiemu počtu prijímateľov v zariadení podporovaného bývania ako bolo dohodnuté v čl. III. a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku na odbor financií a odbor sociálny,
- g) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 30.06.2016 PSK na účet číslo SK46 8180 0000 0070 0051 9226 vedený v Štátnej pokladnici do 31.7.2016 v prípade, že neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok, a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor financií a odbor sociálny,
- h) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 30.06.2016 PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 31.7.2016 v prípade, že neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok na prevádzku sociálnej služby v útulku a zariadení núdzového bývania, a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor financií a odbor sociálny,
- i) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2016 PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01.2017 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok na poskytovania sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania, a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na odbor financií a odbor sociálny,
- j) vrátiť finančný príspevok PSK na účet vedený v Štátnej pokladnici číslo SK46 8180 0000 0070 0051 9226 v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutých sociálnych služieb a písomne zaslať o jeho vrátení avízo na odbor financií a odbor sociálny.

E/ čl. VII. SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU znie takto:

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia §13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
2. Finančný príspevok môže byť použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v ustanovení § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu a formy sociálnej služby a dohodnutého počtu prijímateľov sociálnej služby podľa čl. III. tejto zmluvy.

Dodatok č.1 k Zmluve 68/2016/ORSZ



V prípade, ak je objekt využívaný na poskytovanie rôznych druhov sociálnych služieb a inú činnosť, neverejný poskytovateľ má povinnosť rozdeliť výdavky na jednotlivé druhy sociálnych služieb a inú činnosť pomernou časťou.

3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2016 do 31.12.2016 pre účely poskytovania sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania a pre účely poskytovania sociálnej služby v útulku, zariadení núdzového bývania od 1.1.2016 do 30.06.2016, vrátane zúčtovania s bankou.
4. Neverejný poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave.
5. Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.
6. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa §6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom PSK je neverejný poskytovateľ povinný odviesť PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnemu a odborom financií.
7. V prípade, ak neverejný poskytovateľ použije finančný príspevok na úhradu nákladov spojených s vedením samostatného účtu je povinný vrátiť výnosy, ktoré sú podľa §6 ods.1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom PSK na účet číslo SK94 8180 0000 0070 0051 9138 vedený v Štátnej pokladnici do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom adresovaným odborom sociálnemu a odborom financií.

F/ čl. IX. DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU sa vypúšťa bod 10.

G/ čl. XI. OSOBITNÉ USTANOVENIA bod 1. znie takto:

1. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2016, ktoré vznikli od 1.1.2016 do dňa účinnosti tejto zmluvy pre sociálnu službu poskytovanú v zariadení podporovaného bývania. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s obdobím od 1.1.2016 do 30.06.2016 pre sociálnu službu poskytovanú v útulku a zariadení núdzového bývania.

H/ čl. XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA bod 3. znie takto:

3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2016 najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.

I/ Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.

Dodatok č.1 k Zmluve 68/2016/ORSZ



J/ Tento Dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.

K/ Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke PSK.

L/ Tento Dodatok č.1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a §51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva) zo dňa 28.1.2016 zapísanej v registri zmlúv Ú PSK pod číslom 68/2016/ORSZ.

V Prešove, dňa 31.03.2016

V Prešove, dňa 31.03.2016

v. r.

v. r.

.....
MUDr. Peter Obrimčák
podpredseda PSK
(na základe plnomocenstva zo dňa 3.3.2014)

.....
Bc. Anna Pavlíková
štatutárny zástupca

Tento dodatok bol zverejnený 05.04.2016

Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa 06.04.2016